



RUGBY

Résultats

Equipe I : Yverdon 26 - RC CERN 18

Equipe II : RC CERN 48 - ZURICH 3

Prochains matches

Equipe I : Journée de rattrapage
match amical en pourparlers.

CAMI : Dimanche 3 mai, à 10h.00
contre Châtaigneraie
terrain de Saint-Genis.

Ecole de Rugby : Dimanche 3 mai, à 10h.00
Départ du Siège (en car).
Tournoi d'Yverdon.



CRICKET

Twelve good men turned out in their immaculate whites for the first game of the season on Sunday 26th April against a combined ESRF/EMBL team from Grenoble. CERN batted first, with normally the no. 11 batsman Pattison promoted to open, to test the scene against this new side; however, he soon conceded to a fine ball from the opponent's all-rounder Lee.

CERN's score lingered along at a snail's pace (36 runs in the first 20 overs !) with few runs and wickets falling systematically at one end while at the other end, Blair ticked along to almost the 37th over for his final 43. However, with occasional run sprees (Sale 10, Davenport 24) and a final spree thanks to Allen , Carter and Chohan raised the total to a respectable 140 for 8 in 45 overs, with more than 30 scored in the last few overs or so.

The Grenoble side opened with their experienced Lee and despite good bowling by Pattison and Allen and an early wicket to a difficult catch of the other opener, very quickly set about the CERN bowling , particularly against Goodyear and Pearce.

The run rate was somewhat slowed down later on with fine bowling performance by Onions and Chohan , the latter taking 3 for 25 in 8 overs ; there were some spectacular ball returns , run-outs and wickets falling but Grenoble reached their 141 in 34 overs , with 8 wickets down (Lee 64 & runout) .

COOPERATIVES

INTERFON

(Bât. 563)

Permanence technico-commerciale :

MARDI 5 MAI 1992

1. **au Secrétariat de 14h.30 à 16h.45**, avec .
 - DIMENO-FIMA (menuiseries intérieures, et extérieures)
 - BATI-SERVICE, Société jurassienne pour la fourniture de charpente, couverture, menuiseries intérieures et extérieures et aluminium, vérandas, etc.. avec port gratuit et possibilité de détaxe. Des professionnels pourront vous être conseillés pour la pose.

2. PORTE OUVERTE AU MAGASIN DE MOENS

SAMEDI 16 MAI 1992, de 10h.00 à 18h.00

autour d'un buffet campagnard

De nombreux fournisseurs viendront vous proposer leurs produits à des conditions préférentielles :

- VIDEO-MUSIC : TV, HI-FI, Vidéo (Sony, Bang et Olufsen), Antennes paraboliques.
- KERAMBO : appareils du traitement de l'eau.
- CHEVILLARD : appareils ménagers, (Bosch, De Dietrich, Brandt, etc.).
- VOLVO : exposition de voitures.
- CHEVALIER : produits et engrais pour le jardin.
- BATI-SERVICE : produits en bois, vérandas, menuiseries alu et exposition de produits en béton (barbecue, table et banc, jardinière, mobilier urbain).
- PINAULT : cuisines Comera, matériaux de premier et second oeuvre.
- CURDY : spécialiste carrelages, pierres, marbres, dallages.
- PICHON : arbustes, végétaux, vente sur place de rhododendrons, hortensias, azalées, petites plantes de massif, etc..
- DIMENO-FIMA : menuiseries intérieures et extérieures, clôtures, etc..
- CITERNE SERVICE : contrôle, nettoyage et entretien de cuves à mazout.
- HERO : bois de chauffage (prise de commande pour l'automne).
- DESAUTEL : tous types d'extincteurs.

COOPIN

(Bât. 563)

Information COOPIN par VM : XNEWS (COOPIN

Vente d'un ordinateur de poche Hewlett Packard HP 95LX à un prix très intéressant. (modèle d'exposition, documentation en allemand).

Pour vos prochaines vacances

Nouveau chez BRAUN : des sèche-cheveux de voyage silencieux mais puissants, avec prises adaptateur. Un grand choix de jumelles de poches.

Après les expositions au soleil, produits de soins LIERAC visage et corps :

- soins sublimateur du hâle fluide, baume et lait réparateur après soleil.
- Produit de raffermissment et de modelage pour le corps et le buste.

Self-service

Nouveau pour un repas léger et vite fait :

- Corned beef de Rindy's
- Délice de surimi au crabe de Raimond Frères.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires le **vendredi 15 mai 1992, de 14h.00 à 16h.00**, dans les locaux de l'Association du Personnel - Bât. 64-R002.

Vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au 2819.

Restaurants

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

Semaine du 4 mai

Restaurant Concessionnaire	no 1 COOP	no 2 DSR	no 3 Générale de Restauration
Bât. / bldg Site	501 Meyrin	504 Meyrin	866 Prévessin
Prix	a) 6.30 FS b) 7.40 FS	a) 7.10 FS b) 8.10 FS	a) 19.60 FF b) 22.70 FF
Lundi Monday	a) Croustilles de merlan Pommes nature Courgettes sautées b) Émincé de volaille Riz blanc Brocolis	a) Vol au vent financière Riz pilaf Salade b) Carré de porc en croûte Pommes lyonnaises Pois mangetout	a) Beignets de poisson sauce rémoulade Printanière de légumes b) Coquelet grillé à la moutarde Légumes de couscous Semoule de couscous <i>ENTRECÔTE GRILLÉE 29.00 FF</i>
Mardi Tuesday	a) Épaule d'agneau rôtie Pommes boulangères Haricots verts b) Steak haché de bœuf Spirettes au beurre Carottes	a) Rôti de dinde forestière Pommes rissolées Salade b) Sauté de veau au basilic Cornettes Carottes glacées	a) Croustade financière Riz aux oignons b) Steak de bœuf grillé Pommes frites Ratatouille de légumes <i>ANDOUILLETTE GRILLÉE À LA MOUTARDE 29.00 FF</i>
Mercredi Wednesday	a) Langue de veau sauce brune Riz sauvage Tomate b) Poulet rôti Pommes frites Cordiale de légumes	a) Foie de bœuf émincé à la lyonnaise Spätzlis au beurre Salade b) Épaule d'agneau rôtie sauce diable Pommes boulangères Ratatouille	a) Rissolette de veau Carottes sautées aux oignons b) Pintade rôtie à la parisienne Pommes mousseline Choux de Bruxelles <i>PAUPIETTE DE SAUMON SAUCE CRÈME 27.00 FF</i>
Jeudi Thursday	a) Croûte au jambon Pommes en dés Salade verte b) Sauté de porc aux poivrons Pois chiches Courgettes	a) Canelloni gratinés Salade b) Fricassée de canard à l'orange Pommes croquettes Petits pois	a) Sauté de dindonneau Haricots verts à l'ail b) Sauté de bœuf bourguignon Coquillettes au beurre Macédoine de légumes <i>SAUCISSE FUMÉE AU VIN BLANC 25.00 FF</i>
Vendredi Friday	a) Sauté d'agneau Jardinière de légumes Haricots Soissons b) Darne de cabillaud Pommes nature Épinards	a) Darne de cabillaud basquaise Pommes nature Salade b) Rôti de bœuf bordelaise Riz à la tomate Choux-fleurs	a) Omelette aux champignons de Paris Épinards en branches b) Filet de lingue bleue Riz pilaf Choux-fleurs polonaise <i>CUISSE DE CANARD À L'ORANGE 29.00 FF</i>

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00
Samedi et dimanche :
1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de
18h00 à 19h30

Restaurant no. 2
Lundi au vendredi :
de 06h30 à 18h00
Samedi :
de 11h00 à 14h00

Restaurant no. 3
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 09h00
de 11h30 à 14h00

Calendrier hebdomadaire

1992

Weekly Calendar

Lundi Monday		Mardi Tuesday		Mercredi Wednesday		Jeudi Thursday		Vendredi Friday	
4.5		5.5		6.5		7.5		8.5	
11.00 A	ACADEMIC TRAINING High energy accelerators in medicine by P. MANDRILLON / Laboratoire du Cyclotron, Nice, France <i>Lecture 1</i>	11.00 A	ACADEMIC TRAINING High energy accelerators in medicine by P. MANDRILLON / Laboratoire du Cyclotron, Nice, France <i>Lecture 2</i>	14.00 TH	THEORETICAL SEMINAR Anyon mean field as a critical field theory by Roberto IENGO / SISSA, Trieste	09.30	PRESENTATION TECHNIQUE Tepro (PL) : des pompes et systèmes à vide <i>bât. 54/3-035</i>		
						➤			
						10.00 CN	PRESENTATION BusinessObjects – Présentation générale avec démonstration par Alain TRICARD / Business Manager, BusinessObjects, Paris		
						13.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par Rafel CARRERAS		
		20.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Les Sciences aujourd'hui par Rafel CARRERAS					14.00 TH	MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY ZFITTER and its applications to LEP physics by D.Yu. BARDIN / CERN & JINR, Dubna
11.5		12.5		13.5		14.5		15.5	
		Germany at CERN L'Allemagne au CERN see / voir p. 10							
		10.00 CN	PRESENTATION Cutting through complexities : The Data Visualizer by Digital Graphics, Zurich			08.30 E	PRESENTATION TECHNIQUE Industrade SA (CH) propose un séminaire sur le thème : MULTIBUS II STANDARD BUS		
						13.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par Rafel CARRERAS		

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

Th Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bât. 4

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

CN CN Auditorium – bldg 31/3-005
Amphithéâtre CN – bât. 31/3-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tél. 2819
Publications Section (DG) : bldg 50/1-030, tél. 3475
e-mail : weekly-bulletin@macmail
staff-association@macmail

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

AT AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre AT / bât. 30, 7e étage

PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

S SL Auditorium – Prévessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL – Prévessin / bât. 864, 1er ét.

➤ place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 2819
Section Publications (DG) : bât. 50/1-030, tél. 3475